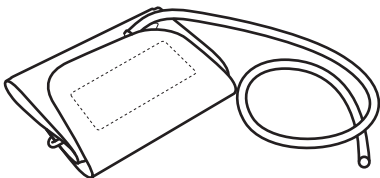


# OMRON



## CM2 közepes mandzsetta (HEM-CR24-E)

Mandzsetta OMRON vérnyomásmérőhöz



Használati útmutató

2 HU

**Használat előtt alaposan tanulmányozza ezt a használati útmutatót és a vonatkozó OMRON vérnyomásmérő kézikönyvét.** Tartsa meg későbbi tájékozódás céljából. Az Ön vérnyomására vonatkozó információkért KÉRDEZZE MEG ORVOSÁT.

## Alkalmazási terület

### Rendeltetési cél

Ez a mandzsetta az OMRON vérnyomásmérővel való használatra szolgál, amelyet felnőtt páciensek vérnyomásának és pulzusszámának mérésére terveztek.

### Célcsoport

Felnőtt betegpopuláció

### Célzott felhasználók

Felnőtt populáció azon tagjai (beleértve magukat a betegeket is), akik megértik ezt a használati útmutatót.

### Klinikai előnyök

A páciens vérnyomása nem invazív és egyszerű módon mérhető otthoni környezetben ezzel a mandzsettával és egy megfelelő OMRON vérnyomásmérővel.

### Használat típusa

Ez a mandzsetta több páciens általi többszöri használatra való.

### Korlátozás

A páciens karkörülete 22 - 32 cm legyen.

### Javallat

Ezt a készüléket egészséges egyének, magas vérnyomásban szenvedő betegek vagy egészségtudatos egyének általános háztartási körülmények között a vérnyomás és a pulzusszám mérésére használhatják.

### Kicsomagolás és ellenőrzés

Távolítsa el a mandzsettát a csomagolásból és ellenőrizze, hogy van-e rajta bármilyen sérülés. Ha a mandzsetta sérült, akkor NE HASZNÁLJA és vegye fel a kapcsolatot az OMRON helyi képviselőjével.

## Fontos biztonsági információk

### Ellenjavallatok

- NE használja ezt a mandzsettát sérült, vagy kezelés alatt álló karon.
- NE tegye a mandzsettát a karra, ha abba intravénás csepegtető vagy vértranszfúzió van bekötve.
- NE használja ezt a mandzsettát csecsemőkön, kisgyermeken, gyermekeken vagy olyan személyeken, akik nem tudják kifejezni magukat.

### Mellékhatások

- Ha a szükségesnél gyakrabban végez vérnyomásmérést, akkor a véráramlás megváltozása miatt belső vérzés léphet fel.
- A mandzsetta szükségesnél nagyobb nyomásra való felfújása véraláfutást okozhat a karon ott, ahol a mandzsettát használták.
- Hagyja abba a mandzsetta használatát, és forduljon azonnal orvosához, ha bőrirritációt vagy kellemetlen érzést tapasztal.



### Figyelmeztetés!

**Potenciálisan veszélyes helyzetet jelöl, melyet ha nem kerül el, végzetes baleset is történhet.**

- A fulladásveszély elkerülése érdekében a levegőcsövet gyermekektől, kisgyermekektől és csecsemőktől tartsa távol.
- Olyan helyen tárolja az alkatrészeket, ahol gyermekek, kisgyermekek és csecsemők nem férhetnek hozzá. A termékhez tartozó apró alkatrészek lenyelése életveszélyes, gyermekek, kisgyermekek és csecsemők esetében fulladást okozhat.



## Övintézkedés

Olyan potenciális veszélyhelyzetet jelez, melynek bekövetkezése a felhasználó vagy páciens enyhe vagy közepes mértékű sérülését okozhatja, illetve a készülék és egyéb tulajdon fizikai károsodását eredményezheti.

- Ez az OMRON mandzsetta számos OMRON vérnyomásmérőhöz csatlakoztatható. Ez a mandzsetta csak olyan OMRON vérnyomásmérővel használható, amelyek kompatibilisek a HEM-CS24/HEM-CR24/HEM-RML31 mandzsettával, ahogy az a mandzsettán, a levegőcső aljzata mellett látható címkén is fel van tüntetve. Inkompatibilis mandzsetta használata veszélyezteti a klinikai pontosságot.
- A mérés előtt távolítsa el felkarjáról a szoros és szűk ruhadarabjait.
- CSAK olyan pácienseknél használja a vérnyomásmérőt, akiknek a karkörülete a mandzsettán jelölt tartományba esik.
- NE törje meg a mandzsettát és a levegőcsövet.
- Mérés közben NE hajlítsa meg, és ne nyomja össze a levegőcsövet. Ez sérülést okozhat a véráram elzárásával.
- A levegőcsatlakozó kihúzásakor a műanyag levegőcsatlakozót fogja a cső tövéénél, ne magát a csövet.
- A használható csatlakozóval kapcsolatban ellenőrizze az aktuális terméket. Ha nem a megfelelő csatlakozót használja, akkor a levegő kiszivároghat és pontatlanok lehetnek a mérési eredmények.

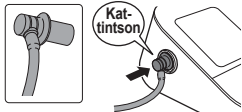
## Használati útmutató

**1** Csatlakoztassa a megfelelő levegőcsatlakozót a levegőcsőhöz.

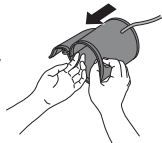
**2** Csatlakoztassa a mandzsettát a vérnyomásmérőhöz oly módon, hogy bedugja a levegőcsatlakozót a levegőcső aljzatba.

### Megjegyzés

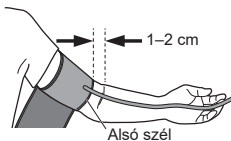
Ha a jobb oldali képen bemutatott módon használja a levegőcsatlakozót, ügyeljen arra, hogy kattanásig nyomja bele a levegőcső aljzatba.



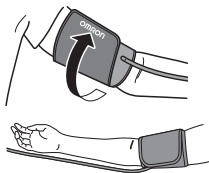
**3** Helyezze a kezét a mandzsettába. Húzza fel a mandzsettát addig, amíg el nem éri a bal felkarját.



A mandzsetta alsó szélének körülbelül 1 - 2 cm-rel a belső könyök felett kell lennie. A levegőcső a kar belső részén legyen, a középső ujj vonalában.



- 4 Ellenőrizze, hogy a levegőcső a kar belső részénél legyen, és a mandzsettát úgy rögzítse, hogy az ne mozogjon, hanem stabilan a karján maradjon.



### Vérnyomásmérés a jobb karon

A levegőcsőnek a könyöke mellé kell kerülnie és a karja alatt kell húzódnia. Ekkor vigyázzon, hogy ne tegye a levegőcsőre a kezét.

**Megjegyzés:** A vérnyomás különböző lehet a jobb és a bal karon mérve, és a kapott vérnyomásmérési értékek is különbözhetnek. Az OMRON azt javasolja, hogy mindig ugyanazon a karján végezze el a méréseket. Ha a két karon mért értékek nagyon eltérőek, keresse fel orvosát annak meghatározásához, hogy melyik karját használja a mérésekhez.

## Karbantartás




















- Ne használjon semmilyen karcoló vagy illékony tisztítószeret.
- A tisztításhoz törölje át a mandzsettát egy puha, száraz ruhával vagy enyhe (semleges) mosószerrel megnedvesített puha ruhával, végül törölje át száraz ruhával.
- Ne mossa bő vízzel és ne merítse vízbe a mandzsettát.
- Ne használjon benzint, hígítót vagy más hasonló oldószereket a mandzsetta tisztításához.
- Ne tárolja a mandzsettát szélsőséges hőmérsékletnek, nedvességnek, közvetlen napfénynek, pornak vagy korrozív hatású gőzöknek, pl. hipónak kitett helyen.

## Specifikációk

Termékkategória	Opcionális eszköz elektronikus vérnyomásmérőkhöz/ Vérnyomásmérőkhöz
Termékleírás	Mandzsetta felkaron működő vérnyomásmérő készülékhez
Modell (kód)	CM2 közepes mandzsetta (HEM-CR24-E)
Karkerület	22–32 cm
Méreték	Kb. 146 mm x 446 mm
Mandzsettanyomás tartománya	0–299 Hgmm
Pontosság	±3 Hgmm
Működési körülmények	+10 és +40 °C között / 15 és 90 % relatív páratartalom között (páralecsapódás nélkül) / 700 és 1060 hPa nyomás között
Tárolási/ Szállítási feltételek	-20 és +60 °C között / 10 és 95 % relatív páratartalom között (páralecsapódás nélkül)
Súly	Nem több, mint 126 g
A csomag tartalma	Mandzsetta, használati útmutató, levegőcsatlakozók
Tartósság (élettartam)	5 év vagy 10 000 használat elérésekor.
Garancia	1 év

Ezt az OMRON terméket az OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. japán székhelyű vállalat szigorú minőségbiztosítási rendszerét követve gyártották.

**Szimbólumok leírása**

	CE jelölés		UKCA jelölés
	Egyedi eszközazonosító		Orvostechnikai eszköz
	Hőmérsékletre vonatkozó korlát		Páratartalomra vonatkozó korlát
	Légnyomásra vonatkozó korlát		A készülékkel kompatibilis mandzsetták azonosítója
	Artériajelzés	<b>LATEX FREE</b>	Latexmentes
	Karkörület		A felhasználó biztonsága érdekében a használati útmutató előírásainak pontos betartására van szükség (Háttér: kék).
	A gyártás időpontja		Újrahasznosítási jel X: Anyagszám Y: Anyag rövidítése További információért lásd a 97/129/EK bizottsági határozatot.
	Mandzsettapozicionáló jelzés a bal karhoz	<b>INDEX</b> 	Méretsvá kijelzés és a felkarverőér igazítási pozíciója
<b>REF</b>	Rendelési szám	<b>LOT</b>	Gyártási szám
	Karkörület méretsvájának kijelzése a megfelelő méretű mandzsetta kiválasztásához		
		Útmutató a csomagolási hulladék elhelyezéséhez	
	TECHNOLOGY BY OMRON HEALTHCARE IN JAPAN	OMRON Healthcare technológia, Japán	

A terméktől függően előfordulhat, hogy a fenti szimbólumok közül néhány nem alkalmazható a termékkel kapcsolatban.

Kérjük, jelentse a gyártónak és a lakhelye alapján illetékes tagállam hatóságainak az összes olyan súlyos balesetet, amely az eszközzel kapcsolatban előfordult.

NE használja ezt a mandzsettát a TÁMOGATOTT modellként meghatározottaktól eltérő vérnyomásmérővel.

<p><b>Gyártó</b></p> 	<p><b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b> 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPÁN</p>			
<p><b>EU-képviselő</b></p> <table border="1" data-bbox="60 221 178 259"> <tr> <td>EC</td> <td>REP</td> </tr> </table>	EC	REP	<p><b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b> Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, HOLLANDIA <a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a></p>	
EC	REP			
<p><b>EU importőr</b></p>				
<p><b>Termékképviselő</b></p>	<p><b>OMRON DALIAN Co., Ltd.</b> No. 3, Song Jiang Road, Economic and Technical Development Zone, Dalian, 116600 Liaoning Kínai Népköztársaság</p>			
<p><b>Leányvállalatok</b></p>	<p>Egyesült királysági importőr és UK felelős személy</p>	<p><b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b> Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK <a href="http://www.omron-healthcare.com/distributors">www.omron-healthcare.com/distributors</a></p>		
	<p><b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH /</b> <b>OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b> <a href="http://www.omron-healthcare.com/distributors">www.omron-healthcare.com/distributors</a></p>			

Származási ország: Kína